

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 78 (2006)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 8 ° Military Cross di Bellinzona

Giunge ormai alla sua 8. edizione il **Military Cross di Bellinzona**, previsto il 20 maggio 2006. Organizzata dal Circolo Ufficiali di Bellinzona, la competizione internazionale a carattere sportivo-militare consiste in una staffetta podistica-ciclistica con delle prove di tiro al simulatore fucile d'assalto 90 e di lancio. Le squadre sono composte da quattro atleti (tre podisti ed un ciclista). Alla gara possono partecipare donne ed uomini suddivisi nelle seguenti categorie:

- A - Unità e corpi di truppa militari, scuole reclute e di avanzamento, Guardie delle fortificazioni, società militari. Società e gruppi sportivi civili
- B - Corpi di polizia, Guardie di confine, Corpi pompieri, formazioni Protezione Civile.
- C - Juniores di società e gruppi sportivi, gruppi sportivi scolastici.
- D - Pattuglie femminili di tutte le categorie.

Il percorso si suddivide in quattro tratte, con partenza e arrivo in piazza del Sole.

La prima vede i podisti partire da Piazza del Sole e, attraverso via Orico, raggiungere l'interno di Castelgrande per poi scendere lungo la murata fino alla Saleggina dove devono effettuare un tiro con corpi di lancio granata a mano 85 di gomma, (con giro di penalità, sistema Biathlon, qualora non venisse centrato l'obiettivo posto a ca. 15 m di distanza).

Dai Saleggi i ciclisti, su moderna Mountain Bike, devono raggiungere l'area del liceo cittadino ed effettuare un tiro con simulatore Fass 90. Anche in questo caso il mancato obiettivo comporta un giro supplementare. È poi la volta dei podisti che, attraversando il centro città ed il castello di mezzo, devono raggiungere quello di Sasso Corbaro dando il cambio, dopo un'impegnativa quanto suggestiva tratta,



agli ultimi frazionisti. Questi, attraversando i quartieri di Artore e Daro devono raggiungere Piazza del Sole.

L'edizione dello scorso anno ha visto la presenza, fra gli altri, dell' Università della Bundeswehr di Monaco di Baviera, della Scuola Ufficiali della Luftwaffe, della Swisscoy e di numerose pattuglie rappresentanti le forze di polizia, in particolare la Polizia Cantonale – al via anche con una brillante squadra femminile - la Polizia Comunale di Bellinzona e la Polizia Città di Lugano (vincitrice della categoria C in 01:04:10). La vittoria assoluta è andata al Team Scott-Sponser in 00:53:04.

Maggiori informazioni sono ottenibili sul sito del Circolo Ufficiali di Bellinzona (<http://www.cu-bellinzona.ch/MC/>) o direttamente dal Presidente del CUB, **ten col SMG Stefano Mossi**, Via Sasso Piatto 11, 6512 Giubiasco. ■

# CODING 83 SA

Dal 1983 il vostro partner nei sistemi informatici per contabilità, stipendi, fatturazione, ordini, magazzino, fiduciarie, studi legali e notarili, architetti e ingegneri, consulenze e perizie

Centro commerciale  
6916 Grancia

Tel. 091 / 985 29 30  
Fax 091 / 985 29 39

E-Mail: [info@coding.ch](mailto:info@coding.ch)  
Web: [www.coding.ch](http://www.coding.ch)